Schluss mit dem Affentheater!
Wer nich' kommt, is' selber schuld.
Reichhaltiges Frühstücks-Buffet inkl.Getränke
NUR € 6,50 pro Person
Montag - Freitag 6.30 - 9.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertag 8.00 - 10.00 Uhr
★ ★ ★ · SUPERIOR ·
Hotel am Freischütz
Zunftweg 1 (Gewerbegebiet) - 50354 Hürth-Gleuel
Telefon: 0 22 33 / 9 32 33 - 0
Fax: 0 22 33 / 9 32 33 - 100
Internet: www.hotel-am-freischuetz.de
E-Mail: info@hotel-am-freischuetz.de

Praktikum in Gijón

■ Drei Schülerinnen des Nell-Breuning Berufskollegs sammelten Berufserfahrung in kaufmännischen Betrieben im nordspanischen Gijón. FOTO: PRIVAT

Schüler des Nell-Breuning Berufskollegs waren in kaufmännischen Betrieben in Nordspanien und Südengland

Habbelrath (red). Kurz vor den Ferien war es soweit. Sarah, Maike und Annika, allesamt Schülerinnen der Höheren Handelsschule des Nell-Breuning-Berufskollegs in Frechen-Habbelrath, machten sich auf den Weg nach Gijón an der nordspanischen Atlantikküste, um dort in kaufmännischen Betrieben erste berufliche Auslanderfahrungen zu sammeln.

Mit jeder Menge davon im Gepäck sind sie inzwischen nach drei Wochen wieder zurück im Rheinland und freuen sich, auch wieder mal ein Schnitzel mit Bratkartoffeln von Muttern zu essen.

Wenngleich der Großteil der Kommunikation auf Englisch lief, kamen sie nicht umhin, auch konsequent an ihren Spanischkenntnissen zu arbeiten.. Trotz intensiver sprachlicher und interkultureller Vorbereitung durch die Schule, war es dennoch ein Sprung ins kalte Wasser. Im Angesicht der Steinwurfweite zum Atlantik im wahrsten Sinne des Wortes, waren die drei doch gewissermaßen auf sich selbst gestellt. Selbstverständlich war auch vor Ort die Betreuung durch eine spanische Kollegin gewährleistet und auch in den Betrieben kümmerten sich Ansprechpartner gern um die Deutschen, doch musste so manches Mal der Stadt- oder Busfahrplan gezückt werden, oder man kam mit Passanten ins Gespräch, die gern weiterhalfen.

Seit inzwischen mehr als drei Jahren besteht bereits eine Schulpartnerschaft mit der Berufsschule in Gijón, bei Praktikumsbesuchen verschafft sich der deutsche Koordinator einen Überblick über die Einhaltung der vereinbarten Ziele. Denn trotz der herrlichen Lage am Meer, ist es für die deutschen Praktikanten kein Urlaub. Ganz im Gegenteil, am gewöhnungsbedürftigsten waren sicherlich die typisch spanischen Arbeitszeiten mit einer langen Mittagspause und spätem Feierabend. Richtig erschöpft kamen sie erst gegen 20 Uhr nach Hause. Und eine Erfahrung darüber hinaus ist auch der scheinbar lockerere Umgang mit Arbeitszeiten und -pensen, wenngleich festgestellt wurde, dass die Arbeit auch in Spanien nicht liegen bleibt.

Ungewohnt, gestehen Annika, Maike und Sarah, war besonders ihr erstes Osterfest ohne bunte Eier und fernab der Familie.

Die Wochenenden nutzten sie zur Erkundung der Küstenstadt mit ihren vielen Einkaufsmöglichkeiten und der Hauptstadt Asturiens, Oviedo, bevor sie sich ab Montag wieder mit typischen Verwaltungsaufgaben in den Betrieben auseinandersetzen durften.

Gefördert werden die Praktikantinnen im Rahmen des EU-Programms LEONARDO DA VINCI, ebenso wie elf weitere Habbelrather Schüler und Auszubildende, die zur selben Zeit im südenglischen Brighton ihr Praktikum absolvierten. Sehr zufrieden schauen nicht nur die Koordinatoren Patrick Saulheimer und Angelika Rieber-Schulze auf die nun auslaufende zweijährige Förderperiode zurück. Auch die rund 60 Schüler und Auszubildende, denen sie in diesem Zeitraum ein Praktikum in England, Spanien oder Frankreich ermöglicht haben, können bei aller Anstrengung, Anpassung und Umstellung nur Positives berichten.

Oder gerade deswegen, sind sie doch nicht nur sprachlich weitergekommen, sondern haben einen weiten Schritt in ihrer Selbstständigkeit getan. Und das ist Ansporn genug, am Nell-Breunig-Berufskolleg auch unter dem neuen EU-Programm ERASMUS+ Auslandspraktika zu organisieren.

Eine Latte voll' Power!
Mach mal ne' Pause!
Mittagstisch (mit Vorsuppe)
Aus Omis alten Rezepten...
von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Mittwoch, 11. Juni
Gerstensuppe mit Rindfleischeinlage € 4,50
Dienstag/Mittwoch, 17./18. Juni
Gefüllte Paprika mit selbstgemachtem Kartoffelpüree € 6,50
Dienstag/Mittwoch, 24./25. Juni
Saure Nierchen mit selbstgemachtem Kartoffelpüree und Apfelmus € 6,50
Alle Gerichte erhalten Sie auch ABENDS (ohne Vorsuppe).

FRIESE-REISEN
Dürener Str. 294, 50171 Kerpen-Blatzheim, Tel. 0 22 75 / 18 28
Last Minute schnell buchen
29.06. 8 Tg. Kühlungsborn- Ostsee .....HP € 678,-
08.07. 8 oder 15 Tg. Marienbad .....ab HP € 518,-
16.07. 5 Tg. Mecklenburgische Seen.....HP € 249,-
27.07. 8 Tg. Schenna- Meran- Südtirol.....HP € 688,-
06.08. 5 Tg. Oberwiesenthal Erzgebirge ..HP € 249,-
15.08. 4 Tg. London Sommerferienhit ..... ÜF € 359,-
23.08. 8 Tg. Filzmoos Salzburger Land.....HP € 628,-
Brügge Venedig des Nordens, Belgien 21.06. .....€ 36,-
Käsemarkt Alkmaar & Volendam, 27.06. .....€ 36,-
Amsterdam, Klompen, Grachten und Kanäle 28.06. .....€ 32,-

Anzeigenannahme:
0 22 34 / 95 74 40

EDV KÜRTEN
Ihr mobiler EDV-Service mit dem etwas anderen Konzept!
SOFORTHILFE
Täglich von 09.00 bis 21.00 Uhr!
Mobil: 0170 – 90 48 310 • Tel.: 02234 – 93 63 16
Franz-Wenzeler-Straße 5 in 50259 Pulheim – Dansweiler • www.edv-kuerten.de • info@edv-kuerten.de

Immer ein Gewinn
Zopes Steuerberatung
Die Steuerberatung mit Herz
zuverlässig – individuell – termingerecht:
Private u. betriebliche Steuererklärungen
Lohn-/Finanzbuchhaltung (auf Wunsch vor Ort)
Vorausschauende, steuergestaltende Beratung
Abhol- und Bringservice
Stephanie Zopes Steuerberaterin
Bonnstr. 409 | 50354 Hürth
Tel.: 0 22 33/9 66 60 14 | Fax: 0 22 33/9 66 60 16
Email: zopes@zopes-steuerberatung.de

Ihr Maler-Meisterbetrieb
JOACHIM KRAFT
■ Fassadengestaltung und Renovierung
■ Wärmedämmung
■ Dekorative

Wenn die Klimaanlage dicke Luft macht
Die Klimaanlage Ihres Autos muss jetzt volle Leistung bringen.
In schlecht gewarteten Anlagen können Bakterien schlechte Luft und fehlendes Kühlmittel kann sogar teure Schäden verursachen!
Wir warten jetzt Ihre Klimaanlage zu besonders günstigen Aktionspreisen:
Klimaanlage